

INHALT / OBSAH

| | |
|--|-----|
| Zahájení sympozia dne 29.III.1996 | 3 |
| Walter Piverka: WAS UNS SCHMERZT, UND WAS UNS STÄRKT UND ALSO VERBINDET..... | 14 |
| Walter Piverka: CO NÁS BOLÍ A CO NÁS POSILUJE, TEDY SPOJUJE..... | 16 |
| Herbert Werner: WEG DES DIALOGS | 19 |
| Herbert Werner: CESTOU DIALOGU | 24 |
| Eva Hahnová: ZPOVĚĎ DÍTĚTE POVÁLEČNÉ DOBY | 29 |
| Eva Hahn: BEKENNTNIS EINES KINDES DER NACHKRIEGSZEIT .. | 40 |
| Zdeněk Eis: STAROSTI S BOLESTMI A NADĚJEMI VE VZTAZÍCH ČECHU A SUDETSKÝCH NĚMCU | 54 |
| Zdeněk Eis: SORGEN MIT DEN SCHMERZEN UND HOFFNUNGEN IN DEN BEZIEHUNGEN ZWISCHEN TSCHECHEN UND SUDETENDEUTSCHEN..... | 60 |
| ✓ Hana Frištenská, Andrej Sulitka: NÁRODNOSTNÍ POLITIKA ČESKÉ REPUBLIKY SE ZŘETELEM K NĚMECKÉ NÁRODNOSTNÍ MENŠINĚ | 68 |
| Hana Frištenská, Andrej Sulitka: DIE MINDERHEITENPOLITIK DER TSCHECHISCHEN REPUBLIK UNTER BESONDERER BERÜCKSICHTIGUNG DER DEUTSCHEN VOLKSGRUPPE .. | 71 |
| Walter Saller: ZUM BRÜNNER TODESMARSCH | 77 |
| Walter Saller: BRNĚNSKÝ POCHOD SMRTI | 81 |
| Hilde Sura: UNTERSCHIEDE IN EINER REGION..... | 86 |
| ✓ Hilde Sura: ROZDÍLY V JEDNOM REGIONU | 88 |
| Václav Žák: ČESKO-NĚMECKÉ VZTAHY A POLITIKA ÚSTAVNÍHO KONSENSU | 91 |
| Václav Žák: DIE TSCHECHISCH-DEUTSCHEN BEZIEHUNGEN UND DIE POLITIK DES VERFASSUNGSMÄßIGEN KONSENSUS..... | 95 |
| ✓ Zbyněk Jalovec: ČESKO-NĚMECKÉ VZTAHY V EVROPSKÉM KONTEXTU | 103 |
| Zbyněk Jalovec: DIE TSCHECHISCH-DEUTSCHEN BEZIEHUNGEN IM EUROPÄISCHEN KONTEXT | 107 |

| | |
|--|-----|
| ✓ Miroslav Kunštát: ČESKÁ REPUBLIKA A NĚMECKO PŘED "MAASTRICHEM II" - JAKÉ JE NAŠE DNEŠNÍ EVROPSKÉ ZADÁNÍ ?..... | 114 |
| Miroslav Kunštát: DIE TSCHECHISCHE REPUBLIK UND DEUTSCHLAND VOR MAASTRICHT II. | 121 |
| Bohuslav Šnajder: ÚSKALÍ KOMUNIKACE..... | 130 |
| Bohuslav Šnajder: KLIPPEN DER KOMMUNIKATION..... | 136 |
| Tomáš Růžička: K PROBLEMATICE VYSÍDLENÍ SUDETSKÝCH NĚMCŮ..... | 144 |
| Tomáš Růžička: ZUR PROBLEMATIK DER AUSSIEDLUNG DER SUDETENDEUTSCHEN..... | 147 |
| Lída Rakušanová: O REFLEXI ČESKO-NĚMECKÝCH JEDNÁNÍ V TISKU A VE SPOLEČNOSTI..... | 152 |
| Lída Rakušanová: ÜBER DIE REFLEXION DER TSCHECHISCH- DEUTSCHEN VERHANDLUNGEN IN DER PRESSE UND IN DER ÖFFENTLICHKEIT | 154 |
| Vladimír Kaiser: NĚKOLIK POZNÁMEK K FILMU PAVLA SCHNABELA "DIE BRÜCKE VON AUSSIG" - (ZDF 16.01.1996, 22.15 Uhr)..... | 158 |
| Vladimír Kaiser: EINIGE ANMERKUNGEN ZU PAVEL SCHNABELS FILM "DIE BRÜCKE VON AUSSIG" - (ZDF 16.01.1996, 22.15 Uhr)..... | 162 |
| Václav Houžvička: KŘIŽOVATKA - NIKOLIV VŠAK OSUDOVÁ | 169 |
| Václav Houžvička: WIEDER EIN KREUZWEG - JEDOCH KEIN SCHICKSALHAFTER | 171 |
| Pavel Švanda: TRAGÉDIE BEZ KATARZE | 175 |
| Pavel Švanda: TRAGÖDIE OHNE KATHARSIS..... | 177 |
| Miloš Bárta: OSUD LOTOVY ŽENY VARUJE | 181 |
| Miloš Bárta: DAS SCHICKSAL VON LOTS FRAU WARNT..... | 184 |
| Rudolf Erhart: ZAMEŠKÁNÍ ČESKÉ A SUDETONĚMECKÉ POLITIKY PO PŘEV RATU V ROCE 1989 | 189 |
| Rudolf Erhart: VERSÄUMNISSE DER TSCHECHISCHEN UND SUDETENDEUTSCHEN POLITIK SEIT DER WENDE VON 1989 | 193 |

| | |
|--|-----|
| ✓ Otto Kimminich: DEUTSCHE UND TSCHECHEN | 199 |
| Otto Kimminich: NĚMCI A ČEŠI..... | 206 |
| Kurt Heißig: DIE RECHTFERTIGUNG DER VERTREIBUNG?..... | 213 |
| Kurt Heißig: OPRÁVNĚNÉ VYHNÁNÍ?..... | 216 |
| ✓ Jaroslav Jakš: ČESKÁ REPUBLIKA NA CESTĚ K EVROPSKÉ UNII A ROLE NĚMECKA | 219 |
| Jaroslav Jakš: DIE TSCHECHISCHE REPUBLIK AUF DEM WEG ZUR EUROPÄISCHEN UNION UND DIE ROLLE DEUTSCHLANDS | 221 |
| Rudolf Grulich: ODVAHA K PRAVDĚ | 225 |
| Rudolf Grulich: MUT ZUR WAHRHEIT | 227 |
| Karel Schwarzenberg: | 232 |
| Karl Schwarzenberg: | 233 |
| Herbert Werner..... | 236 |
| Herbert Werner..... | 237 |
| Franz Olbert..... | 238 |
| Franz Olbert..... | 240 |
| Jaroslav Šabata..... | 242 |
| Jaroslav Šabata..... | 247 |